



## שם הטופס: פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית

מספר הוראה: 7.2.6

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט.7.2.6.2

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודתן

נושא		המרכז הארצי לבחינות והערכה – טסטולוגיה ותרגום הבחינות הממשלתיות לסייעוד לשנת 2021	
משרד/יחידה		יחידה מזמינה	
בריאות		מנהל הסייעוד	
פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית מס'		תאריך	
ש 186-20		27.12.20	
רשם		ליז פרץ	

ועדת הפטור המשרדית, לאחר שבחנה פרוטוקולים של ועדת המכרזים ואת המסמכים המצ"ב:

מאשרת את ההתקשרות על פי תקנה: 3(29) – ספק יחיד.

### רקע:

1. המרכז הארצי לבחינות והערכה הוא הגוף היחיד בארץ העוסק בנושא אישור טסטולוגי ותרגום של בחינות. המרכז מאגד אנשי מקצוע וחוקרים בכירים בתחום הפסיכומטריקה, הפסיכולוגיה החינוכית והפסיכולוגיה הקוגניטיבית. המרכז בעל ניסיון רב ומוניטין בינלאומי בזכות ניסיון מצטבר ושיטה מפותחת ייחודית לתרגום והפקת בחינות.
2. לאורך שנים רבות (מעל 30 שנה), פיתחו מומחי המרכז מיומנויות של תרגום והתאמת בחינות לנבחנים בשפות זרות, כדי לאפשר למועמדים גישה למבחן הוגן בשפת אמם. בנוסף, המרכז פיתח מנגנוני אבטחת מידע מתקדמים ביותר, המבטיחים את שמירת הסודיות של הבחינה במרחב המוגן.
3. המרכז בוחן בכל שנה כ-80 אלף מועמדים להשכלה גבוהה, משתתף במחקרים ומיזמים בינלאומיים ומעניק שירותי ייעוץ למדינות שונות.
4. קיימת חשיבות רבה לאיכות תרגום הבחינה. כאשר נערך תרגום "שגרתי" על-ידי אנשים אשר אינם בקיאים בפסיכומטריקה וטסטולוגיה מתקבלת תפוקה ללא תוקף ומהימנות המהווים רכיבים קריטיים המשפיעים על איכות הבחינה. ללא רכיבים אלה עלול להיווצר עיוות ופרשנות שגויה של השאלות על ידי הנבחנים.
5. ועדת המכרזים מציינת כי בוצע הליך פרסום בהתאם לסעיף 3א' ולא היו השגות בענין, מספר פרסום - 4000523980.
6. ועדת המכרזים מנחה את היחידה לבצע הערכת מחיר מחודשת יחד עם אגף הרכש.

## שם הטופס: פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית

מספר הוראה: 7.2.2

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות

מספר טופס: ט. 7.2.2.8

פרק משני: ועדות מכרזים ועבודות

### החלטה:

7. בהסתמך על מכתבה של ד"ר רבקה חזן הצורף, מנהלת מערך מחקרים וסקרים במנהל הסיעוד, מיום 3/11/20, מאשרת ועדת הפטור המשרדית את ההתקשרות עם המרכז הארצי לבחינות והערכה עבור ביצוע תרגום הבחינות הממשלתיות בסיעוד.

8. אישור זה אינו פוטר מהצורך לאשר התקשרות, ככל ונדרש, בוועדת החריגים בהתאם להוראת תכ"ם 1.2.0.6.1.

**היקף התקשרות:** 567,320 ₪ כולל מע"מ, בהתאם לפירוט:

עלות הבחינות והעלויות (תקציב עולים):

מוסמכות ספטמבר 2021 - 165,060 ₪ (ע"פ חישוב 180 שאלות X 5 שפות X 183.40 ₪ לשאלה)

מעשיות דצמבר 2021 - 91,700 ₪ (ע"פ חישוב 100 שאלות X 5 שפות X 183.40 ₪ לשאלה)

מוסמכות אפריל 2022 - 165,060 ₪ (ע"פ חישוב 180 שאלות X 5 שפות X 183.40 ₪ לשאלה)

עלות בקרה סטטולוגית של שאלות בעברית (תקציב תפעול בחינות מינהל הסיעוד):

בקרה סטטולוגית של 5,000 שאלות בעברית - 145,500 ₪ (ע"פ 29.10 ₪ X 5,000 שאלות) עבור 70 בחינות רישוי בהשתלמויות מוכרות + 2,000 שאלות למאגר ממוחשב בחינת רישוי מוסמכות.

**תקופת התקשרות:** 1/1/21 - 31/12/21

**תקנה תקציבית:** עולים: 24.02.05.25 (421,820 ₪), תפעול בחינות: 24.04.20.30 (145,500 ₪)

**מס' פרסום בנעמ"ה:**

שם חתימה	מנכ"ל המשרד פרופ' חזן לוי	יועץ המשפטי עו"ד אורי שוורץ	חשב המשרד רו"ח חסן אסמעיל
----------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------